



**Institutul pentru Drepturile Omului din
Moldova**

mun. Chișinău str. Dosoftei 95 A
tel: (373 22) 838408; fax. (22) 838409
e-mail: director@idom.com

**Inspectoratul General al Poliției al
Ministerului Afacerilor Interne**

mun. Chișinău, str. Tiraspol. 11/1
tel. (373-22) 868112, fax. (373-22) 868116
e-mail: igp@igp.gov.md

mun. Chișinău

nr. 1657 din 06.10.2016

34/1-1526 din 06.10.2016

ACORD DE COLABORARE

între

Inspectoratul General al Poliției al Ministerului Afacerilor Interne

în persoana șefului Alexandru PÎNZARI, care activează în baza
Regulamentului (*în continuare numit IGP*),

și

Institutul pentru Drepturile Omului din Moldova

în persoana directorului executiv Vanu JEREGHI, care activează în baza Statutului (*în
continuare „IDOM”*),

denumite în continuare „Părți”,-

CONȘTIENȚIZÂND responsabilitatea pentru situația privind respectarea drepturilor omului, pe care o poartă autoritățile publice, precum și imperativul participării societății civile în soluționarea problemei date;

PORNIND de la necesitatea abordării multidisciplinare și intersectoriale, a dezvoltării parteneriatului social, a stabilirii cooperării permanente, egale și reciproce dintre organele de drept și societatea civilă;

APRECIIND că respectarea și protecția drepturilor fundamentale ale omului și restabilirea acestor drepturi prin consolidarea eforturilor de prevenire și combatere a rețelilor tratamente și discriminării trebuie considerate obiective de importanță majoră;

AȚIUNÂND în scopul asigurării drepturilor persoanelor aflate în conflict cu legea la un tratament bazat pe principiile respectării confidențialității vieții private, interzicerii intimidării și discriminării, asigurării condițiilor de detenție care nu afectează demnitatea umană, precum și alte principii stabilite de legislația națională și internațională în domeniul dat;

RECUNOSCÂND că stabilirea cooperării nu dă dreptul nici uneia dintre Părți de a interveni neîntemeiat în activitatea celeilalte Părți, cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul Acord;
au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1.

Scopul

1. Scopul prezentului acord constă în stabilirea tipului de asistență care va fi acordată Poliției de către IDOM, pentru contribuirea la consolidarea capacităților profesionale și

transparenței în procesul managementului decizional al Poliției, precum și îmbunătățirea abilităților practice în domeniul drepturilor omului.

2. Părțile vor colabora în baza avantajului reciproc, interesului societății și respectării drepturilor omului.

3. Prezentul Acord de Colaborare expune acordul părților cu privire la efortul comun în atingerea unor obiective stabilite în Strategia de dezvoltare a Poliției pentru anii 2016-2020.

Articolul 2

Obiectivul și principiile colaborării

1. Obiectivul prezentului Acord de colaborare (în continuare Acord) rezidă în stabilirea cadrului necesar cooperării între cele două Părți, cu respectarea atribuțiilor respective, și, asigurând fundamentul juridic pentru desfășurarea activităților comune în scopul prevenirii și eliminării tuturor formelor de rele tratamente.

2. Părțile stabilesc că, la baza prezentului Acord și în procesul realizării drepturilor și obligațiilor asumate stă principiul colaborării și asistenței reciproce în cadrul căruia Părțile vor executa cu bună credință obligațiile asumate prin prezentul Acord în conformitate cu legislația în vigoare.

3. Relațiile de colaborare dintre părți se întemeiază pe conceptul de parteneriat, respect reciproc și bună credință în procesele demarate în comun.

Articolul 3

Responsabilitățile Părților

1. Părțile se obligă să-și onoreze responsabilitățile conform prevederilor prezentului Acord și vor menține un dialog deschis în timpul realizării activităților comune, inclusiv vor comunica reciproc despre realizări și insuccese, consultându-se în privința măsurilor de eficientizare a acțiunilor de colaborare.

2. Institutul pentru Drepturile Omului din Moldova va:

- susține IGP în implementarea Strategiei de dezvoltare a Poliției pentru anii 2016-2020, susținând în special eforturile de reformă a Poliției formulate în obiectivele specifice 1.2 (Dezvoltarea procesului de pregătire inițială și continuă a polițiștilor), 1.3 (Promovarea principiilor de transparență în procesul managementului decizional), 2.1 (Eliminarea tuturor formelor de rele tratamente, abuz și discriminare în activitatea Poliției) din Planul de acțiuni privind implementarea Strategiei.

- întru dezvoltarea procesului de pregătire inițială și continuă a polițiștilor:

a) IDOM intenționează să efectueze o analiză a programului de pregătire inițială și a celui de pregătire profesională continuă a polițiștilor în vederea actualizării și perfecționării curriculumului de instruire, în special pe componenta prevenirii relelor tratamente în izolatoarele de detenție provizorie ale Poliției;

b) IDOM intenționează să organizeze și desfășoare cursuri de instruire în domeniul prevenirii relelor tratamente în detenție pentru personalul relevant al Poliției.

- pentru promovarea principiilor de transparență în procesul managementului decizional:

a) IDOM intenționează să susțină Inspectoratul General al Poliției în procesul de interacțiune cu societatea civilă, organizațiile internaționale relevante și alți actori din domeniu prin organizarea anuală a unei mese rotunde pentru discutarea progreselor, deficiențelor, oportunităților și necesităților IGP în implementarea reformelor în Poliție;

b) IDOM intenționează să se implice activ în activități ale diverselor platforme dedicate dezbaterii aspectelor strategice pentru implementarea reformelor în Poliție, inclusiv în cadrul Consiliului consultativ al Inspectoratului General al Poliției, după caz.

- întru eliminarea tuturor formelor de rele tratamente, abuz și discriminare în activitatea Poliției:

a) IDOM intenționează să susțină Inspectoratul General al Poliției în procesul de evaluare a necesităților/condițiilor de detenție din cadrul Izolatoarelor de detenție preventivă ale Inspectoratelor de Poliție (IDP ale IP) în lumina standardelor internaționale și

recomandărilor recente ale Comitetului European pentru Prevenirea Torturii și Tratatamentelor sau Pedepselor Inumane sau Degradante (CPT);

b) IDOM va participa în procesul de monitorizare a implementării recomandărilor de conformare a condițiilor de detenție din IDP ale IP la standardele internaționale relevante;

c) IDOM intenționează să consulte și să acorde asistență IGP la actualizarea, modificarea și elaborarea, în măsura necesităților, a actelor normative și legislative în domeniul standardelor de detenție;

d) În vederea promovării mesajului: „Zero toleranță față de tortură în activitatea Poliției,” IDOM va oferi suport juridic calificat cu privire la soluționarea plângerilor de rele tratamente în IDP ale IP, ținând cont de standardele internaționale relevante;

e) IDOM va organiza vizite de studiu pentru un grup de angajați ai Poliției în vederea consolidării cunoștințelor practice ale acestora în domeniul prevenirii relelor tratamente în activitatea Poliției și crearea parteneriatelor strategice dintre IGP și instituții omoloage la nivel internațional.

3. Inspectoratul General al Poliției va:

- oferi sprijinul necesar și va consulta IDOM în procesul de elaborare și prezentare spre aprobare a proiectelor de acte legislative și normative pe domeniile descrise în prezentul Acord;

- facilita realizarea activităților descrise în prezentul Acord, inclusiv să prezinte informația relevantă solicitată de IDOM în conformitate cu legislația în vigoare și să ofere accesul în încăperile izolatoarelor de detenție provizorie.

- oferi sprijinul necesar pentru IDOM la crearea grupurilor de lucru și a echipelor necesare pentru efectuarea activităților descrise în prezentul Acord.

Articolul 4

Fundamentarea economico-financiară

1. Prezentul Acord de Colaborare nu reclamă costuri și obligații financiare.

2. Părțile semnatare nu au responsabilitate financiară reciprocă.

3. Orice obligație de finanțare a cheltuielilor ce ține de activitățile menționate în prezentul document va fi expusă în acorduri scrise separate și va depinde de disponibilitatea fondurilor pentru aceste scopuri.

Articolul 5.

Corespondență de informare

1. Pentru a coordona implementarea activităților descrise în prezentul Acord, participanții vor face schimb de date și se vor informa reciproc privind progresele de implementare, fiind utilizate scrisorile de informare expediate prin poștă ordinară sau electronică.

Articolul 6

Dispoziții finale

1. Prezentul Acord este încheiat pe o perioadă de un an și intră în vigoare la data semnării lui de către ambele Părți. Acordul se va prelungi în mod tacit pentru încă un an consecutiv dar nu mai mult de 5 ani, dacă nici una din Părți nu își va exprima disponibilitatea de reziliere a acestuia.

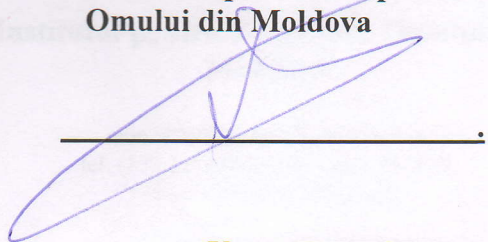
2. Toate completările, modificările și anexele la prezentul Acord de colaborare sînt parte integrantă ale acestuia, dacă sunt perfectate în scris, semnate de reprezentanții împuterniciți ai părților și sunt confirmate prin sigiliile / stampilele Părților.

3. Prezentul Acord de Colaborare poate fi modificat prin consimțămîntul reciproc al părților.

4. Acordul poate fi reziliat la inițiativa părților prin consimțămîntul scris al acestora. Fiecare parte poate rezilia unilateral prezentul Acord cu notificarea cauzei de încetare cu 30 zile înainte de data la care Acordul își va înceta acțiunea juridică.

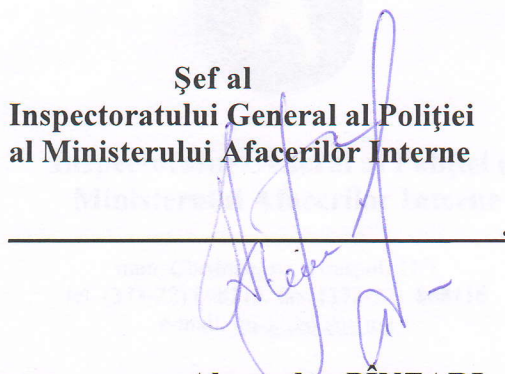
5. Acordul de colaborare este încheiat în limba de stat, în 2 (două) exemplare, ambele avînd aceeași putere juridică, cîte unul pentru fiecare parte.

Director executiv al
Institutului pentru Drepturile
Omului din Moldova



Vanu JERECHI

Şef al
Inspectoratului General al Poliției
al Ministerului Afacerilor Interne



Alexandru PINZARI

ACORD DE COLABORARE

între

Inspectoratul General al Poliției al Ministerului Afacerilor Interne
la persoana șefului Alexandru PINZARI, care acționează în baza
Regulamentului (în continuare numit IGP),

și

Institutul pentru Drepturile Omului din Moldova
la persoana directorului executiv Vanu JERECHI, care acționează în baza Statutului (în
continuare „IDOM”),

desemnate în continuare „Părți”;

CONSTATĂND responsabilitatea pentru situația privind respectarea drepturilor omului pe care o poartă autoritățile publice, precum și impărtășirea participării societății civile la soluționarea problemelor date;

PORÂND de la necesitatea abordării multidisciplinare și intersectoriale, a dezvoltării parteneriatului social, a stabilirii cooperării permanente, egale și reciproce dintre organele de drept și societatea civilă;

APREȚIÎND că respectarea și promovarea drepturilor fundamentale ale omului și realizarea acestor drepturi prin consolidarea eforturilor de prevenire și combatere a violenței împotriva femeilor și discriminării trebuie considerate obiective de importanță majoră;

ACȚIUN ÎND în scopul asigurării drepturilor persoanelor aflate în conflict cu legea în conformanță cu principiile respectării confidențialității vieții private, integrității fizice și psihice și discriminării, asigurării condițiilor de detenție care nu afectează demnitatea umană, precum și altele principii stabilite de legislația națională și internațională în domeniul dat;

RECUNOSC ÎND că stabilirea cooperării nu dă dreptul nici uneia dintre Părți de a interveni neadecvat în activitatea celeilalte Părți, cu excepția cazurilor prevăzute de prezentul Acord, sau conversiv asupra urmărilor;

Articolul 1.

Scopul

1. Scopul prezentului acord constă în stabilirea tipului de asistență care va fi acordată Poliției de către IDOM, pentru contribuția la consolidarea capacităților profesionale și